

включая Организацию освобождения Палестины, является существенно необходимым для осуществления справедливого и прочного урегулирования в этом районе,

*будучи убеждена*, что существующее в настоящее время на Ближнем Востоке положение продолжает представлять серьезную угрозу международному миру и безопасности и что должны быть приняты срочные меры, чтобы обеспечить полное выполнение Израилем соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по палестинскому и ближневосточному вопросам,

*признавая*, что мир неделим и что справедливое и прочное урегулирование ближневосточного вопроса должно быть основано на всеобъемлющем решении под эгидой Организации Объединенных Наций, которое принимает во внимание все аспекты ближневосточного конфликта, включая, в особенности, осуществление палестинским народом своих неотъемлемых национальных прав, а также полный уход со всех арабских территорий, оккупированных с июня 1967 года,

1. *вновь подтверждает*, что приобретение территории силой является недопустимым и поэтому все таким образом оккупированные территории должны быть возвращены;

2. *осуждает* продолжающуюся оккупацию Израилем арабских территорий в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, принципов международного права и неоднократных резолюций Организации Объединенных Наций;

3. *просит* все государства прекратить оказывать Израилю любую военную или экономическую помощь до тех пор, пока он продолжает оккупировать арабские территории и отрицать неотъемлемые национальные права палестинского народа;

4. *просит* Совет Безопасности во исполнение его ответственности по Уставу принять все необходимые меры для быстрого осуществления в соответствии с надлежащими сроками всех соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, направленных на установление справедливого и прочного мира в данном районе посредством всеобъемлющего урегулирования, выработанного с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, в рамках Организации Объединенных Наций, которое обеспечивает полный уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, а также полное признание неотъемлемых национальных прав палестинского народа и достижение этих прав;

5. *просит* Генерального секретаря информировать все заинтересованные стороны, включая сопредседателей Мирной конференции по Ближнему Востоку, и следить за выполнением настоящей резолюции и представить об этом доклад Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии.

2429-е пленарное заседание,  
5 декабря 1975 года

### 3481 (XXX). Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>27</sup>,

*проведя* по случаю пятнадцатой годовщины со дня ее принятия обзор осуществления исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, в которой Ассамблея подтвердила, что подчинение народов иностранному игу и господству и их эксплуатация являются отрицанием основных прав человека и противоречат Уставу Организации Объединенных Наций,

*сознавая*, что воплощенные в Декларации принципы по-прежнему являются важным источником поощрения и вдохновения находящихся под колониальным и иностранным господством народов в их борьбе за достижение их неотъемлемого права на самоопределение и независимость,

*с удовлетворением отмечая*, что с момента принятия Декларации ряд территорий достиг самоуправления и независимости и что с тех пор многие из них присоединились к системе организаций Организации Объединенных Наций, а также приветствуя позитивные изменения, направленные на достижение полного внутреннего самоуправления и независимости в остающихся колониальных территориях,

*осуждая* продолжающееся колониальное и расистское угнетение миллионов африканцев в Намибии правительством Южной Африки в результате его упорной и незаконной оккупации этой международной территории, а также в Зимбабве — незаконным расистским режимом меньшинства,

*глубоко сознавая* настоятельную необходимость принятия всех необходимых мер для обеспечения быстрой и полной ликвидации последних остатков колониализма, особенно в отношении Намибии и Зимбабве, где миллионы африканцев по-прежнему подвергаются угнетению в условиях деспотического правления расистских режимов меньшинства,

*решительно осуждая политику* тех государств, которые, пренебрегая соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, продолжают сотрудничать с правительством Южной Африки и с незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии, тем самым увековечивая их господство над народами данных территорий,

<sup>27</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 23 (A/10023/Rev.1).

отмечая, что успех национально-освободительной борьбы и сложившаяся в результате этого международная обстановка создали благоприятные условия для полной ликвидации колониализма, расовой дискриминации и апартеида в южной части Африки,

с удовлетворением отмечая работу, проделанную Специальным комитетом в целях обеспечения эффективного и полного осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности конструктивные результаты, достигнутые благодаря направлению им выездных миссий,

с удовлетворением отмечая возросшее сотрудничество и активное участие соответствующих управляющих держав в связанной с этим вопросом деятельности Специального комитета, а также постоянную готовность правительств Австралии, Новой Зеландии, Португалии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии принимать выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением, и выражая глубокое сожаление в связи с негативной позицией тех управляющих держав, которые, несмотря на неоднократные призывы, адресованные им Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом, упорствуют в своем отказе сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении мандата, возложенного на него Ассамблеей,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что полное искоренение расовой дискриминации, апартеида и нарушений основных прав человека населения в колониальных территориях будет достигнуто в кратчайший срок путем добросовестного и полного осуществления Декларации,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года и все другие резолюции о деколонизации и призывает управляющие державы предпринять в соответствии с этими резолюциями все необходимые шаги, для того чтобы предоставить зависимым народам соответствующих территорий возможность полностью и без дальнейших отлагательств осуществить их неотъемлемое право на самоопределение и независимость;

2. *заявляет*, что продолжение колониализма во всех его формах и проявлениях — включая расизм, апартеид и деятельность иностранных экономических и других кругов, которые эксплуатируют колониальные народы, а также ведение колониальных войн для подавления национально-освободительных движений колониальных территорий в Африке — несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности;

3. *заявляет* о своей решимости и впредь принимать все необходимые меры в целях обеспечения полного и скорейшего искоренения колониализма и добросовестного и строгого соблюдения всеми государствами соответствующих положений Устава, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и основополагающих принципов Всеобщей декларации прав человека;

4. *одобряет* доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1975 году<sup>27</sup>, в том числе намеченную на 1976 год программу работы<sup>28</sup>;

5. *призывает* все государства, в частности управляющие державы, и специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций выполнять содержащиеся в докладе Специального комитета рекомендации в отношении скорейшего осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

6. *вновь подтверждает* свое признание законности борьбы народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, за осуществление своего права на самоопределение и независимость всеми необходимыми средствами, имеющимися в их распоряжении;

7. *осуждает* продолжающийся приток иностранных иммигрантов в колониальные территории в южной части Африки, выселение и перемещение коренных жителей этих территорий, а также усиление деятельности иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

8. *просит* все государства, непосредственно и через их деятельность в специализированных учреждениях и в других организациях в рамках системы Организации Объединенных Наций, не оказывать или по-прежнему воздерживаться от оказания всякой помощи правительству Южной Африки, а также незаконному расистскому режиму меньшинства в Южной Родезии до тех пор, пока они не восстановят народам Намибии и Зимбабве их неотъемлемого права на самоопределение и независимость, и воздерживаться от любого действия, которое может подразумевать признание законности господства этих режимов над этими территориями;

9. *призывает колониальные державы* немедленно и безоговорочно ликвидировать свои военные базы и установки в колониальных территориях и воздерживаться от создания таких новых баз и установок;

10. *настоятельно призывает* все государства оказывать непосредственно или через их деятельность в специализированных учреждениях и

<sup>28</sup> Там же, глава I, пункты 172—183.

других организациях системы Организации Объединенных Наций всю возможную моральную и материальную помощь угнетенным народам Намибии и Зимбабве и просит управляющие державы в отношении других территорий в консультации с правительствами территорий, находящихся под их управлением, принять меры, чтобы заручиться всевозможной поддержкой как на двусторонней, так и на многосторонней основе, и эффективно использовать ее в деле укрепления экономики этих территорий;

11. *предлагает* Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюции 1514 (XV) и, в частности:

a) разработать конкретные предложения по ликвидации остающихся проявлений колониализма и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад по этому вопросу;

b) представить конкретные предложения, которые могли бы содействовать Совету Безопасности в рассмотрении в соответствии с Уставом надлежащих мер в связи с событиями в колониальных территориях, которые могут угрожать международному миру и безопасности;

c) продолжать изучение вопроса о выполнении государствами-членами Деклараций и других соответствующих резолюций о деколонизации, особенно резолюций, касающихся Намибии и Южной Родезии;

d) продолжать уделять особое внимание малым территориям, в том числе направлять в них, по мере необходимости, выездные миссии, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение, свободу и независимость;

e) по-прежнему заручаться поддержкой национальных и международных организаций, проявляющих особый интерес в области деколонизации, в достижении целей Декларации и осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

12. *призывает* управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничество со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и, в частности, участвовать в работе Комитета, касающейся территорий, находящихся под их управлением, и разрешить выездным миссиям доступ в эти территории в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей;

13. *просит* Генерального секретаря обеспечить Специальный комитет средствами и обслуживанием, необходимыми для выполнения настоящей резолюции, а также различных резолюций

и решений о деколонизации, принятых Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом.

2437-е пленарное заседание,  
11 декабря 1975 года

### 3482 (XXX). Распространение информации о деколонизации

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся вопроса о предании гласности деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации<sup>29</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся распространения информации о деколонизации, включая, в частности, резолюцию 3329 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1974 года,

*вновь подтверждая* важность гласности как средства достижения целей и задач Декларации и сознавая насущную необходимость принятия всех возможных мер для ознакомления мирового общественного мнения со всеми аспектами проблем деколонизации с целью оказания эффективной помощи народам колониальных территорий в достижении ими самоопределения, свободы и независимости,

*учитывая* всевозрастающую роль в широком распространении соответствующей информации ряда неправительственных организаций, чьи особые интересы лежат в области деколонизации,

*давая высокую оценку* продолжающимся усилиям Специального комитета в области распространения информации о деколонизации,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся вопроса предания гласности деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации;

2. *вновь подтверждает* значение возможно более широкого распространения информации о пороках и опасностях колониализма, о решительных усилиях, предпринимаемых колониальными народами для достижения самоопределения, свободы и независимости, а также о помощи, оказываемой международным сообществом в деле ликвидации остающихся проявлений колониализма во всех его формах;

<sup>29</sup> Там же, глава III.